



**Nobel i Rinkeby och Tensta 2020
– för trettioandra året!**

”Någon av er kan få Nobelpriset!” Så säger vi på fullt allvar till barn i Rinkeby och Tensta när vi inleder vårt Nobelarbete varje höst. Det började 1988 när kulturvetare Elly Berg kom med idén att göra ett häfte till Naguib Mahfouz tillsammans med arabisktalande barn och deras modersmållärare i Stockholm. Alltsedan dess har barn och ungdomar i Rinkeby arbetat med Nobelpriset genom att skriva och teckna ett häfte till Nobelpristagaren i litteratur. I år sker arbetet i nära samarbete med lärare och bibliotekarier i både Rinkeby och Tensta.

I våra stadsdelar bor barn från hela världen. Man säger att här talas fler än hundra språk, och därför är ett internationellt litteraturpris en stor inspiration för oss som arbetar eller bor här. Många av litteraturpristagarna är flerspråkiga och har skrivit några av sina viktigaste verk i exil. Vi översätter våra häften till pristagarnas modersmål och vi har fått träffa många Nobelpristagare för att personligen överlämna vårt arbete. De senaste åren har eleverna även gjort flerdimensionella tittskåp om prisen under ledning av Lotta Silfverhielm.

Vi arbetar hela höstterminen med detta projekt och varje år är det nya barn och lärare som deltar. I år har vi särskilt läst dikterna ”Förlorad kärlek” och ”Avtagande vind” av Louise Glück. Vi har också tittat på den film till Tomas Tranströmer som barnen i Rinkeby gjorde 2011. Precis som då har eleverna närmast sig poesin med nyfikenhet, eftertanke och öppna ögon. I årets Nobelhäfte delar de med sig av sina reflektioner.

I vanliga fall kommer pristagaren till Rinkeby bibliotek för att bli hyllad. Efter sitt besök 2010 skrev litteraturpristagaren Mario Vargas Llosa i den spanska tidningen El País: ”Av den svindlande mängd saker som jag gjorde och såg under de åtta dagar jag nyligen tillbringade i Stockholm var det få som rörde mig så som den

eftermiddag jag var i Rinkeby.” Men i år är ingenting som vanligt. Pristagarna kommer inte till Stockholm, men vi vill ändå hylla dem. Förutom häftet har vi gjort några korta filmer som publiceras på nätet. Besök gärna www.nobelirinkeby.se!

Annelie Drewsen och Gunilla Lundgren, författare och projektledare

I samarbete med och stöd av Lotta Silfverhielm, Enbacksskolan i Tensta, Askebyskolan och Kvarnbyskolan i Rinkeby, Rinkeby bibliotek, Stockholms stadsbibliotek, Nobel Prize Museum, föreningen Textpiloterna, Kungliga Patriotiska Sällskapet och Svenska Akademien.



Mer om Nobel i Rinkeby och Tensta

- Boken ”Nobel i Rinkeby – om att upptäcka världen, språket och sig själv” handlar om de första tjugo årens arbete. Den är skriven av Gunilla Lundgren och Lotta Silfverhielm och utgiven på Premiss förlag 2010.
- Birgitta Öhman och Mattias Högberg har gjort dokumentärfilmen ”Nobel i Rinkeby– en språklig utmaning”.
- På webbplatsen www.nobelirinkeby.se har årets arbete dokumenterats och arkivmaterial publiceras löpande.

Nobelpristagare som barnen i Rinkeby hyllat och träffat 1988–2019

1988, Naguib Mahfouz, litteratur

Mahfouz kom inte till Sverige. Vi träffade hans två döttrar och överlämnade vårt första häfte på Mäster Olofsgården i Gamla Stan.

1992, Derek Walcott, litteratur

Vi träffade Walcott på Mäster Olofsgården i Gamla stan.

1993, Toni Morrison, litteratur

Vi lämnade häftet på Grand Hotel.

1994, Kenzaburo Oe, litteratur

Vi lämnade häftet på Grand Hotel.

1995, Seamus Heaney, litteratur

Vi träffade Heaney på Stockholms stadsbibliotek.

1996, Wisława Szymborska, litteratur

Eleverna överlämnade häftet till Szymborskas svenska översättare Anders Bodegård.

1997, Dario Fo, litteratur

Fo kom till biblioteket i Rinkeby.

1998, José Saramago, litteratur

Saramago kom till biblioteket i Rinkeby.

1999, Günter Grass, litteratur

Grass kom till biblioteket i Rinkeby.

2000, Gao Xingjian, litteratur

Xingjian kom till biblioteket i Rinkeby.

2001, V.S. Naipaul, litteratur

Vi träffade Naipaul och hans fru på Internationella biblioteket i Stockholm.

2002, Imre Kertész, litteratur

Kertész kom till biblioteket i Rinkeby tillsammans med sin fru.

2003, J.M Coetzee, litteratur

Coetzee kom till Rinkeby bibliotek.

2004, Elfriede Jelinek, litteratur

Jelinek kom inte till Sverige. Eleverna överlämnade häftet till hennes översättare Margareta Holmqvist på Rinkeby bibliotek.

2004, Frank Wilczek, fysik

Wilczek kom till Rinkeby bibliotek.

2005, Harold Pinter, litteratur

Pinter kom inte till Sverige på grund av sjukdom. Per Wästberg tog emot häftet på biblioteket i Rinkeby.

2005, Robert Auman

och Thomas Schelling, ekonomi

Auman och Schelling kom till Rinkeby bibliotek.

2006, Orhan Pamuk, litteratur

Pamuk kom till Rinkeby bibliotek.

2007, Doris Lessing, litteratur

Lessing kom inte till Sverige. Hennes dotter Jean Cowen och dotterdotter kom till Rinkeby bibliotek.

2007, Mario Capecchi, medicin

Capecchi kom till Rinkeby bibliotek.

2008, Jean M G Le Clézio, litteratur

Le Clézio kom till Rinkeby med sin familj.

2009, Herta Müller, litteratur

Müller kom till Sverige men gjorde få besök. Hennes svenska översättare Karin Löfdahl kom till Rinkeby bibliotek och tog emot häftet.

2009, Venkatraman Ramakrishnan, kemi

Ramakrishnan kom till Rinkeby bibliotek.

2010, Mario Vargas Llosa, litteratur

Vargas Llosa kom till Rinkeby bibliotek.

2011, Tomas Tranströmer, litteratur
Tranströmer kom till Rinkeby bibliotek med sin familj.

2012, Mo Yan, litteratur
Yan kom till Rinkeby bibliotek.

2013, Alice Munro, litteratur
Alice Munro kom inte till Stockholm. Hennes dotter Jenny Munro kom till Rinkeby bibliotek.

2014, Patrick Modiano, litteratur
Modiano kom till Rinkeby bibliotek med fru, barn och barnbarn.

2015, Svetlana Aleksijevitj, litteratur
Aleksijevitj kom till Rinkeby bibliotek.

2016, Bob Dylan, litteratur
Dylan fick sitt häfte genom Svenska Akademien.

2016, Jean Pierre Sauvage, kemi
Sauvage kom till Rinkeby bibliotek med sin fru.

2017, Kazuo Ishiguro, litteratur
Ishiguro kom till Rinkeby bibliotek med sin familj.

2018, Maryse Condé, litteratur
Utsedd av "Nya Akademien." Condé kom till Rinkeby bibliotek med sin make.

2018, Olga Tokarczuk, litteratur
Tokarczuk kom till Rinkeby bibliotek 2019, när priset delades ut.

2019, Peter Handke, litteratur
Handke kom inte till Rinkeby. Häftet överlämnades via Nobelprismuseet.

